

# Ökolys®

## Installatie instructies Consignes d'installation Installation instructions

NL - De product garantie is niet van toepassing indien het product niet wordt geïnstalleerd en gebruikt in strikte overeenstemming met deze installatie instructies.

FR - La garantie du produit ne s'applique pas dans les cas où le produit n'est pas installé et utilisé exactement comme spécifié dans les présentes consignes d'installation.

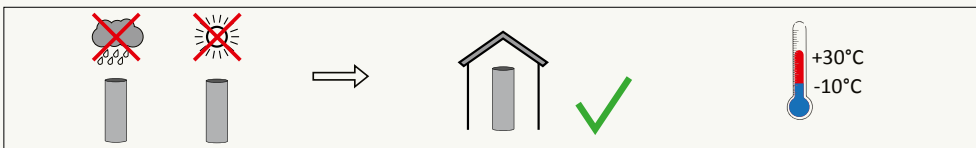
EN - The product warranty will not be applicable if the product is not installed and used in strict accordance with these installation instructions.

### Opslag - Stockage - Storage

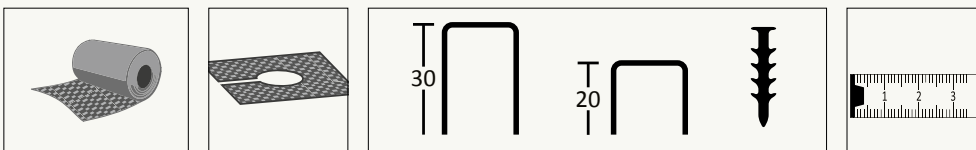
NL - Afdedekt bewaren in de originele verpakking en niet in direct zonlicht. Bewaren tussen -10°C en 30°C, en de geopende verpakking hersluiten na gebruik.

FR - Conservez sous abri, dans l'emballage d'origine et à l'abri de la lumière directe du soleil. Nous conseillons de stocker le produit entre -10 °C et 30 °C, et de refermer l'emballage après usage.

EN - Keep covered in original package out of direct sunlight. We advise to store the material between -10°C and 30°C and to reclose the package after use.



### Benodigheden - Outils - Tools



NL - Ökolys  
gronddoek

Boomplaat

Haken of pinnen

Meter

FR - Toile hors sol  
Ökolys

Collerettes

Ancrages ou des chevilles

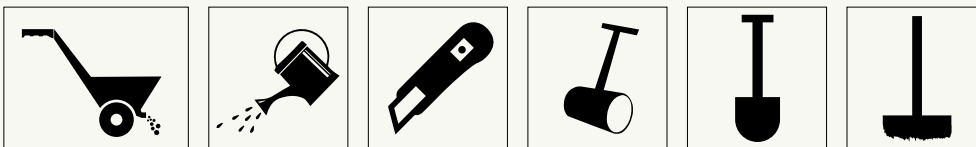
Mètre

EN - Ökolys  
groundcover

Tree planting  
square

Anchors or pins

Ruler



NL - Meststof

Water

Cuttermes

Grasroller

Schop

Borstel

FR - Engrais

Eau

Cutter

Rouleau

Pelle

Brosse

EN - Fertilizer

Water

Cutter

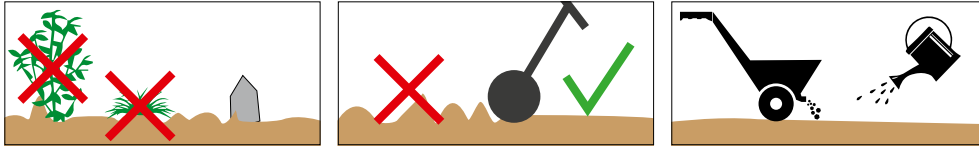
Lawn roller

Shovel

Brush

ÖKOLYS®

## 1. VOORBEREIDING VAN DE GROND - PRÉPARATION DU SOL - GROUND PREPARATION

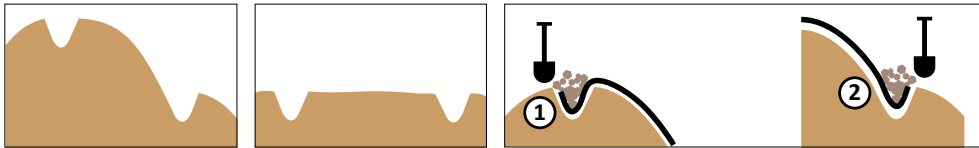


NL - Verwijder onkruid en scherpe voorwerpen. Effen de bodem. Bemesten en water geven, indien nodig.

FR - Enlevez les mauvaises herbes et les objets coupants. Aplanissez le sol. Fertilisez et arrosez si nécessaire.

EN - Remove weeds and sharp objects. Level the soil. Fertilize and water if needed.

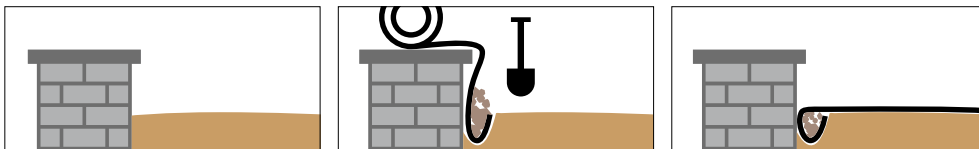
## 2. BEVESTIGING - FIXATION - FIXATION



NL - Graaf een greef aan de bovenkant en aan de voet van de helling. Graaf een greef aan de zijkanten. Begin met het vullen van de greef aan de top. Trek het gronddoek recht en vul de greef aan de onderkant.

FR - Creusez des tranchées en haut et à la base de la pente. Creusez des tranchées le long des côtés. Commencez par combler la tranchée du haut. Tendez la toile et comblez la tranchée à la base.

EN - Dig a trench on top and at the base of the slope. Dig a trench on the sides. Start filling the trench on top. Pull straight & fill the trench at the base.

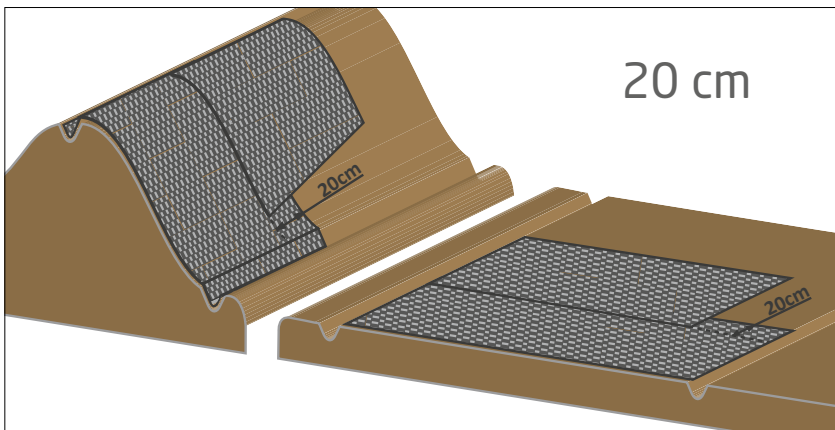


NL - Ökolys naast een muur, schutting, ... Maak een gleuf vlak naast het obstakel voor het gronddoek. Trek de gronddoek recht.

FR - Ökolys à côté d'un mur, d'une clôture, ... Creusez une tranchée juste à côté de l'obstacle et placez-y le bord de la toile hors sol. Tendez la toile hors sol.

EN - Ökolys next to a wall, fence, ... Make a groove right next to the obstacle for groundcover. Pull the groundcover straight.

## 3. OVERLAPPING - CHEVAUCHEMENT - OVERLAP



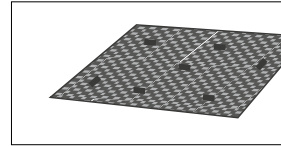
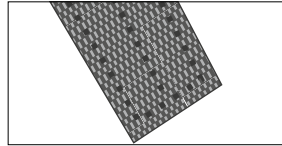
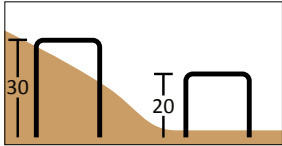
NL - Overlap 20 cm op vlakke ondergrond en hellingen.

FR - Faites chevaucher de 20 cm sur les surfaces horizontales ou pentues.

EN - Overlap 20 cm on flat surfaces and on slopes.

®  
ÖKOLYS

## 4. HAKEN - ANCRAGES - ANCHORS

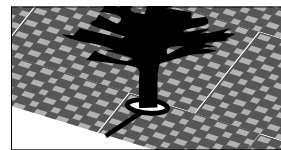
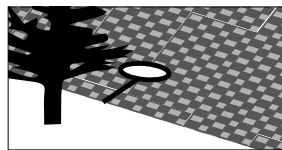
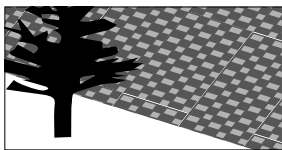


NL - Gebruik 2 haken van 30 cm per m<sup>2</sup> voor hellingen > 2:1. Gebruik 1 haak van 20 cm per m<sup>2</sup> voor vlakke oppervlakken. Of gebruik pinnen.

FR - Utilisez 2 ancrages de 30 cm par m<sup>2</sup> sur les pentes > 2 :1. Utilisez 1 ancrage de 20 cm par m<sup>2</sup> sur les surfaces horizontales. Ou des chevilles pin.

EN - Use 2x30cm anchors/m<sup>2</sup> on slopes >2:1. Use 1x20cm anchors/m<sup>2</sup> on flat surfaces. Or use pins.

## 5. OBSTAKELS - OBSTACLES - OBSTACLES

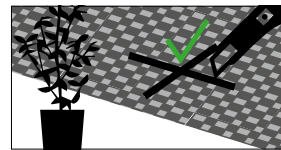
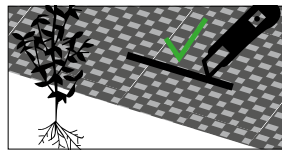
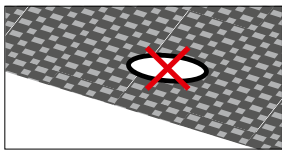


NL - Snij op voorhand een gat voor obstakels.

FR - Découpez à l'avance un trou à l'emplacement des obstacles.

EN - Pre-cut a hole for obstacles.

## 6. INSNIJDINGEN - INCISIONS - INCISIONS

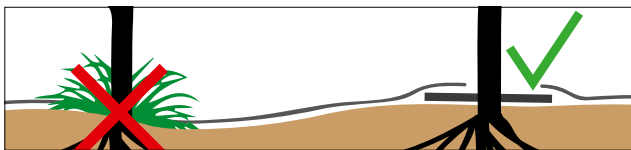


NL - Snij geen gat in het doek. Maak insnijdingen voor planten. Kale wortels: snij een rechte lijn. In een pot: snij een kruis.

FR - Ne pas découper de trou. Coupez des fentes pour les plantations. Racines nues : incision en ligne droite. En pot : incision en forme de croix.

EN - Do not cut a hole. Make incisions for planting. Bare roots: cut in a straight line. In pot: cut a cross.

## 7. AFWERKING - FINITION - FINISHING

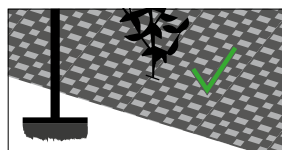
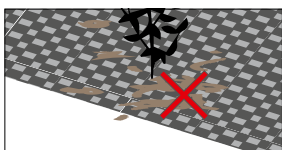


NL - Gebruik boomplaten waar nodig.

FR - Utilisez là où nécessaire les collerettes.

EN - Use tree planting squares where needed.

## 8. REINIGING - NETTOYAGE - CLEANING



NL - Verwijder aarde van het gronddoek rond de jonge planten. Onvoldoende reinigen resulteert in de groei van onkruid.

FR - Retirez la terre de la toile hors sol autour des jeunes plantes. Un nettoyage insuffisant entraînera l'apparition de mauvaises herbes.

EN - Remove soil around the young plants from the groundcover. Insufficient cleaning will result in the growth of weeds.



# ÖKOIYS